

555993-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Maskintekniske installationsarbejder – Standortweise Planung, Lieferung, Montage, Errichtung und Inbetriebnahme von Portalwaschanlagen bzw. Buswaschanlagen

OJ S 153/2026 11/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: RVK | Regionalverkehr Köln GmbH

E-mail: vergabestelle@rvk.de

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Standortweise Planung, Lieferung, Montage, Errichtung und Inbetriebnahme von Portalwaschanlagen bzw. Buswaschanlagen

Beskrivelse: Die Regionalverkehr Köln GmbH (RVK) ist ein modernes Verkehrsunternehmen, das die Kapazität, das Wissen und das verbindliche Ziel hat, die Menschen im Rheinland auf technisch höchstem Niveau zu bewegen. Zusammen mit ihren Eigentümern und Auftraggebern arbeitet die RVK stetig an der Umsetzung eines attraktiven, umweltschonenden und nachhaltigen Nahverkehrs. Mehr als 920 Konzernmitarbeiterinnen und –mitarbeiter sorgen dafür, dass jährlich mehr als 23 Millionen Fahrgäste sicher zum Ziel kommen. Das Kern-Verkehrsgebiet der RVK erstreckt sich über den Kreis Euskirchen, den Rheinisch-Bergischen Kreis und den linksrheinischen Rhein-Sieg-Kreis. Daneben erbringt die RVK ihre Leistungen auch in den Städten Köln, Bonn, Leverkusen, Hürth, Brühl und Wesseling. Die Leistungserstellung erfolgt sowohl auf eigenen Linien als auch im Auftrag anderer Verkehrsunternehmen. Gegenstand der Ausschreibung ist die Planung, Lieferung, Montage, Integration, Inbetriebnahme und Vollwartung von Portalwaschanlagen für Kraftomnibusse an verschiedenen Betriebsstandorten der Regionalverkehr Köln GmbH (RVK).

Identifikator for proceduren: 7ae30e9d-2056-4f0c-9e10-6908f9b13ec7

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45351000 Maskintekniske installationsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45259000 Reparation og vedligeholdelse af anlæg, 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 45330000 Blikkenslagerarbejde, 42716100 Vaskeanlæg, 42995000 Diverse rengøringsmaskiner

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Die Leistungen sollen an folgenden Standorten der RVK erbracht werden: Grüner Mobilhof (GMH), Bergisch Gladbach AWM Mechernich Niederlassung

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: In der Teilnahmephase (vor Angebotsabgabe) sind nur die Teilnahmeunterlagen einzureichen. Die Formblätter T1-T11, T14 und T15 müssen zwingend abgegeben werden. In der Teilnahmephase sind ausschließlich die für den Teilnahmewettbewerb geforderten Unterlagen einzureichen. Nach Prüfung der Teilnahmeanträge werden maximal fünf geeignete Bewerber zur Abgabe eines indikativen Angebots aufgefordert. Sofern mehr als fünf Bewerber die festgelegten Eignungsanforderungen vollständig erfüllen, erfolgt die Auswahl der fünf zur Angebotsabgabe aufzufordernden Bewerber im Wege eines Losverfahrens. In der ersten Angebotsrunde sind indikative Angebote abzugeben. Auf Grundlage der indikativen Angebote können Verhandlungsgespräche durchgeführt werden. Die Auftraggeberin behält sich vor, auf die Durchführung von Verhandlungsgesprächen zu verzichten und die Bieter unmittelbar zur Abgabe eines verbindlichen finalen Angebots aufzufordern. Ein Zuschlag auf die indikativen Angebote erfolgt nicht. Folgender Ablauf ist geplant: 1. Teilnahmephase (Abgabe der Formblätter und des Teilnahmeantrages) 2. Erste Angebotsrunde (Abgabe des Erstangebotes und die dazugehörigen Unterlagen) 3. Verhandlungsgespräche 4. Zweite Angebotsrunde 5. Bezuschlagung Die RVK behält sich jedoch vor, den Zuschlag auch ohne Verhandlungen auf das wirtschaftliche Angebot zu erteilen. Sollten keine wirtschaftlichen Angebote eingehen, behält sich die RVK vor, keinen Zuschlag zu erteilen. Die Bieter werden aufgefordert, die Vergabeunterlagen unverzüglich nach Abruf von der Vergabeplattform auf Vollständigkeit und auf etwaige Unklarheiten zu überprüfen. Außerdem sollten die Bieter prüfen, ob sie alle Dateien fehlerfrei öffnen und deren Funktionen nutzen können. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bewerbers unklare Regelungen oder werfen sie Fragen auf, die die Erstellung des Teilnahmeantrages oder Angebotes beeinflussen können, so ist die Kontaktstelle unverzüglich über den Kommunikationsbereich der Vergabeplattform darauf hinzuweisen. Fragen und die dazugehörigen Antworten werden allen interessierten Unternehmen in anonymisierter Form im Wege eines Fragen-Antworten-Kataloges zugänglich gemacht. Die interessierten Unternehmen haben in eigener Verantwortung dafür Sorge zu tragen, dass sie sich über den aktuellen Stand des Vergabeverfahrens auf dem Laufenden halten. Die Auftraggeberin empfiehlt, sich zu diesem Zweck auf der Vergabeplattform zu registrieren. Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt, sie wären - falls sie doch erteilt würden - nicht verbindlich. Die Vergabestelle behält sich vor, Fragen zum Vergabeverfahren, die nicht spätestens bis 8 Tage vor Schluss der Angebotsfrist gestellt werden, nicht mehr zu beantworten.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU
sektvo -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Korruption: Betrug: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Täuschung,

Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: 1) Zum Beleg des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen haben die Bewerber Eigenerklärungen darüber einzureichen, dass Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1 bis 4 GWB und § 124 Abs. 1 GWB, nach §§ 21 Abs. 1 und Abs. 3 i. V. m. § 23 Abs. 2 und Abs. 3 AEntG, nach §§ 19 Abs. 1 und Abs. 3 i. V. m. § 21 MiLoG, nach § 98c Abs. 1 AufenthG, nach § 21 SchwarzArbG sowie nach § 22 Abs. 1 i.V.m. § 24 Abs. 1 LkSG nicht vorliegen. 2) Eigenerklärung nach der Sanktions-VO gemäß dem BMWK Rundschreiben vom 14.04.2022. Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Zahlungsunfähigkeit: Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften:

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Portalwaschanlagen bzw. Buswaschanlagen inkl. Wartungsvertrag
Beskrivelse: Gegenstand der Ausschreibung ist die Planung, Lieferung, Montage, Integration, Inbetriebnahme und Vollwartung von Portalwaschanlagen für Kraftomnibusse an verschiedenen Betriebsstandorten der Regionalverkehr Köln GmbH (RVK). Die Portalwaschanlagen werden teilweise in bestehende Gebäude bzw. Anlagenstrukturen und teilweise in Neu- bzw. Umbauprojekte integriert. Zum Leistungsumfang gehören insbesondere die technische Planung und Auslegung der Anlagen, Lieferung und Montage, Anschluss an die durch die Auftraggeberin bereitgestellten Schnittstellen, Inbetriebnahme, Durchführung der vertraglich vorgesehenen Prüfungen und Abnahmen (insbesondere FAT und SAT), Dokumentation, Einweisung und Schulung des Bedien- und Werkstattpersonals sowie die Vollwartung der Anlagen über einen Zeitraum von zehn Jahren ab Abnahme der jeweiligen Anlage. Die Leistungen sollen an folgenden Standorten der RVK erbracht werden: Grüner Mobilhof (GMH), Bergisch Gladbach AWM Mechernich Niederlassung Meckenheim Niederlassung Wermelskirchen Niederlassung Euskirchen Niederlassung Hürth Niederlassung Bornheim Die Einzelheiten ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, den Standortsteckbriefen und dem Vertrag.
Intern ID: LOT-0001 E49426493

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder
Primær klassifikation (cpv): 45351000 Maskintekniske installationsarbejder
Supplerende klassifikation (cpv): 42716100 Vaskeanlæg, 45259000 Reparation og vedligeholdelse af anlæg, 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 45330000 Blikkenslagerarbejde, 42995000 Diverse rengøringsmaskiner

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)
Land: Tyskland
Yderligere oplysninger: Die Leistungen sollen an folgenden Standorten der RVK erbracht werden: Grüner Mobilhof (GMH), Bergisch Gladbach AWM Mechernich Niederlassung

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:start-up#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

In der Teilnahmephase sind ausschließlich die für den Teilnahmewettbewerb geforderten Unterlagen einzureichen. Sämtliche Vergabeunterlagen werden bereits mit Veröffentlichung des Verfahrens auf der Vergabeplattform zur Verfügung gestellt. Die Unterlagen sind entsprechend den jeweiligen Verfahrensphasen strukturiert. Nach Prüfung der Teilnahmeanträge werden die geeigneten Bewerber zur Angebotsphase zugelassen. Es werden höchstens fünf Bewerber zur Abgabe eines Angebots aufgefordert. Sofern mehr als fünf Bewerber die festgelegten Eignungsanforderungen vollständig erfüllen, erfolgt die Auswahl der fünf Bewerber im Wege eines Losverfahrens. Folgender Verfahrensablauf ist vorgesehen: Teilnahmephase Prüfung der Eignung und gegebenenfalls Auswahl von maximal fünf Bewerbern durch Losentscheid Aufforderung zur Abgabe eines indikativen Angebots Prüfung und Wertung der indikativen Angebote Durchführung von Verhandlungsgesprächen Aufforderung zur Abgabe eines finalen Angebots Prüfung und Wertung der finalen Angebote Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot Zeitplan: Die individuellen Umsetzungsphasen sind wie folgt und den jeweiligen Steckbriefen der Standorte zu entnehmen: - Grüner Mobilhof (GMH) in Bergisch Gladbach Q2 2027 - Aus- und Weiterbildungszentrum für nachhaltige Mobilität und Digitalisierung Mechernich (AWM) Q4 2029 - Niederlassung Meckenheim Q1 2028 - Niederlassung Wermelskirchen Q1 2028 - Niederlassung Euskirchen Q1 2028 - Niederlassung Hürth (Max-Planck-Straße) Q1 2028 - Niederlassung Bornheim Q4 2029 Die angegebenen Termine stellen die derzeitige Projektplanung dar und können sich aufgrund der jeweiligen Baufortschritte ändern.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Befähigung zur Berufsausübung Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Ausschlussgründe, aktueller Handelsregistrauszug bzw. gleichwertiger Nachweis. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Gesamtjahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, Umsatz mit vergleichbaren Leistungen, Nachweis über das Bestehen einer Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Haftpflichtversicherung bei einem in der Europäischen Union zugelassenen Versicherungsunternehmen mit einer Deckungssumme von mindestens 5.000.000,00 EUR je

Versicherungsjahr für Personen-, Sach- und Vermögensschäden. Sofern eine entsprechende Versicherung zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags noch nicht besteht, ist eine Eigenerklärung vorzulegen, mit der sich der Bewerber verpflichtet, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen und diese auf Verlangen der Auftraggeberin nachzuweisen. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Referenzen über vergleichbare Leistungen, insbesondere Lieferung und Installation von Portalwaschanlagen für Busse bzw. vergleichbare Nutzfahrzeuge, Angaben zu den jeweils ausgeführten Leistungen, Leistungszeitraum und Auftraggeber. siehe Formblatt T11

Kriteriet vil blive anvendt til at udvælge de ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 3

Det højeste antal ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 5

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: 1. Preis 60 % 2. Technisches Anlagenkonzept 20 % 3. Erfüllung der Soll-Kriterien gemäß Leistungsverzeichnis 10 % 4. Nachhaltigkeits- und Ressourcenkonzept 5 % 5.

Dokumentations- und Schulungskonzept 5 % Gesamt 100 %

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.subreport.de/E49426493>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: subreport ELViS

URL: <https://www.subreport.de/E49426493>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.subreport.de/E49426493>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 08/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Die Ausführung des Auftrags erfolgt nach Maßgabe der Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, der Standortsteckbriefe und des Vertrages. Der Auftrag umfasst insbesondere die Planung, Lieferung, Montage, Integration und Inbetriebnahme der Portalwaschanlagen einschließlich der erforderlichen Prüfungen, Dokumentation sowie Einweisung und Schulung des Bedien- und

Werkstattpersonals. Bestandteil der Leistung ist zudem die Vollwartung der jeweiligen Portalwaschanlage über einen Zeitraum von zehn Jahren ab Abnahme der jeweiligen Anlage. Die jeweiligen Ausführungs- und Lieferzeiträume sowie die standortspezifischen Anforderungen und Schnittstellen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Die Zahlung erfolgt nach Maßgabe der vertraglichen Regelungen. Der Preis für die jeweilige Portalwaschanlage wird nach erfolgreicher Abnahme und ordnungsgemäßer Rechnungsstellung innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungseingang fällig. Die Vergütung für Schulungs- und Wartungsleistungen erfolgt nach ordnungsgemäßer Erbringung der jeweiligen Leistung und Rechnungsstellung. Sämtliche Preise verstehen sich netto zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer. Im Übrigen gelten die Zahlungsbedingungen des Vertrages.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen

Oplysninger om klagefrister: Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unter anderem unzulässig, soweit: (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 3 GWB bleibt unberührt, (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist der Bewerbung oder der Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Zu den weiteren Anforderungen vgl. § 160 ff. GWB.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: RVK | Regionalverkehr Köln GmbH

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: RVK | Regionalverkehr Köln GmbH

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: RVK | Regionalverkehr Köln GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: RVK | Regionalverkehr Köln GmbH

Organisation, der behandler tilbud: RVK | Regionalverkehr Köln GmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: RVK | Regionalverkehr Köln GmbH

Registreringsnummer: Berichtseinheit-ID 00011059

Postadresse: Theodor-Heuss-Ring 19-21

By: Köln
Postnummer: 50668
Landsdel (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Land: Tyskland
E-mail: vergabestelle@rvk.de
Telefon: +49 22116370
Internetadresse: <https://www.rvk.de>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Westfalen
Registreringsnummer: 05515-03004-07
By: Münster
Postnummer: 48147
Landsdel (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Land: Tyskland

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 413b8e0b-5488-4eb5-b4d5-54a128dd15ad - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 17
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 07/08/2026 15:55:27 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 555993-2026
EUT-S-nummer: 153/2026
Offentliggørelsesdato: 11/08/2026